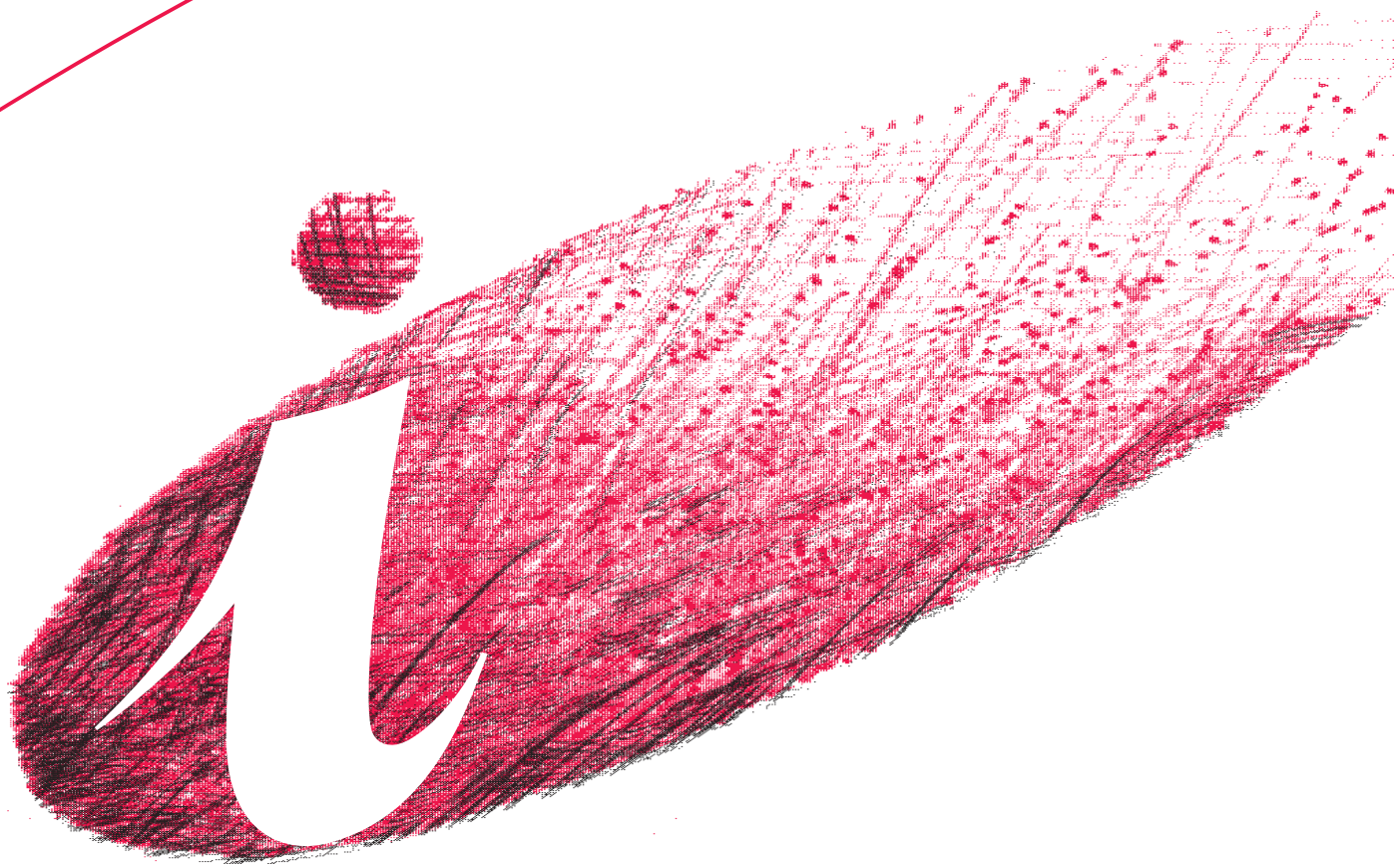
Zoppas


*BEDIENUNGSANLEITUNG - Teil 2* *2*

*MODE D'EMPLOI - Partie 2* *8*

*GEBRUIKSAANWIJZING - Deel 2* *14*

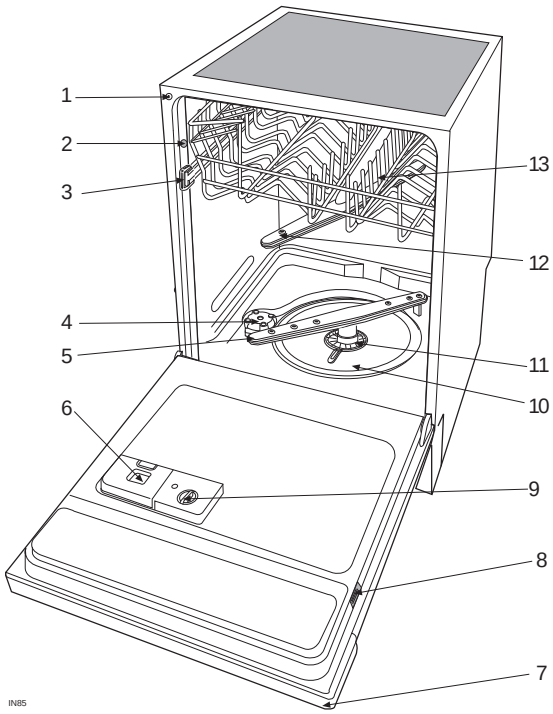



# GESCHIRRSPÜLER
# LAVE-VAISSELLE
# AFWASAUTOMAAT

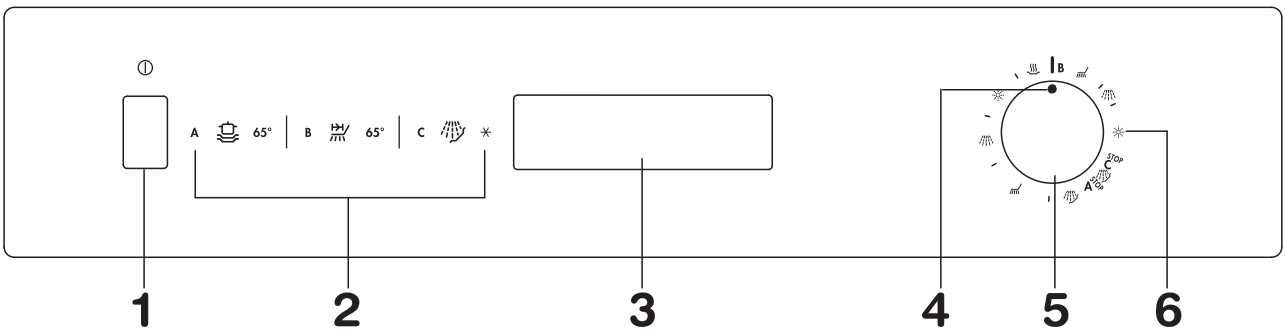
# ZOP 34

# Description de l’appareil

**1.** Réglage adoucisseur
**2.** Guide de porte
**3.** Butée panier supérieur
**4.** Bouchon réserve à sel
**5.** Bras inférieur
**6.** Réserve produit de lavage
**7.** Bandeau de commandes
**8**. Plaque signalétique
**9.** Réserve produit de rinçage
**10**. Grand filtre
**11.** Filtre central
**12.** Bras supérieur
**13.** Panier supérieur




# Le bandeau de commandes




**1. Touche Marche/Arrêt**

**2. Guide programmes de lavage**

**3. Poignée de porte**

**4. Repère de début de programme**

**5. Sélecteur programmes**

**6. Indicateur de déroulement du programme**

Il vous indique dans quelle phase de lavage se trouve votre appareil.
Chaque phase est représentée par un symbole:

Prélavage - Attente

Lavage

Rinçage à froid

Rinçage à chaud

Séchage

# Tableau des programmes

| Programme | Degré de salissure et type de vaisselle | Position départ programmateur | Touche à enfoncer | Doses conseillées de produit de lavage | | Description du cycle |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | lavage | prélavage | |
| *** Normal 65°C avec prélavage** | Normalement sale. Vaisselle variée | **A** | **Marche Arrêt** | 25 g | 5 g | Prélavage à l'eau froid<br>Lavage à 65°C<br>1 rinçage à froid<br>1 rinçage à l'eau chaude<br>Séchage |
| **** Rapide 65°C** | Légèrement sale. Vaisselle variée, vaisselle pour buffets | **B** | **Marche Arrêt** | 30 g | / | Lavage à 65°C<br>1 rinçage à froid<br>1 rinçage à l'eau chaude |
| **Lavage d'attente** | Tous types de salissures. Chargement partiel devant être complété plus tard dans la journée. | **C** | **Marche Arrêt** | / | / | 1 rinçage à froid, (pour éviter que les résidus d'aliments ne sèchent sur la vaisselle). |

***** Programme pour essais comparatifs (voir "Informations pour essais comparatifs").

****** C'est un programme spécial qui permet de laver, en peu de temps, un chargement complet d'assiettes, verres et vaisselle peu sale (sauf les casseroles) en permettant leur utilisation immédiate.

# Comment faire un lavage?

## 1. Vérifiez la propreté des filtres

Vérifiez qu'ils soient propres et correctement positionnés (voir paragraphe "Entretien et nettoyage")

## 2. Effectuez le contrôle des réservoirs de sel et de produit de rinçage

## 3. Disposez la vaisselle dans l'appareil

Débarrassez la vaisselle des résidus alimentaires.

Tirez le panier inférieur et placez-y casseroles, assiettes et couverts.

Tirez le panier supérieur et placez-y assiettes, verres, tasses etc...

Poussez les paniers à l'intérieur de la machine.

## 4. Assurez-vous que les bras de lavage ne sont pas gênés dans leur rotation

## 5. Dosez le produit de lavage

Versez la dose correcte de produit de lavage dans le distributeur, suivant les indications du tableau "Programmes de lavage".

Refermez le couvercle du distributeur de produit de lavage

## 6. Fermez la porte du lave-vaisselle

## 7. Sélectionnez le programme

Tournez le sélecteur dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que la lettre du programme choisi coïncide avec le repère de début de programme.

## 8. Mettez le lave-vaisselle en marche

Appuyez sur la touche "Marche/Arrêt"; le voyant de fonctionnement s'allume et le programme commence
Si vous voulez interrompre le programme en cours, faites ressortir la touche "Marche/Arrêt".

Pour remettre l'appareil en fonctionnement, appuyez de nouveau sur la touche; le programme reprendra où il a été interrompu.

## 9. Fin de programme

Le lave-vaisselle s'arrête automatiquement.

Faites ressortir la touche "Marche/Arrêt".

Laissez la porte de l'appareil entrouverte en fin de programme pour permettre le séchage naturel de la vaisselle.

Attendez quelques minutes avant de sortir la vaisselle: vous éviterez de vous brûler et vous obtiendrez de meilleurs résultats de séchage.

Videz d'abord le panier inférieur; vous éviterez ainsi que la vaisselle du panier supérieur goutte sur la vaisselle du panier inférieur.

**Lorsque le programme est terminé, débranchez l'appareil et coupez l'arrivée d'eau.**

**Nous déconseillons l'ouverture de la porte pendant le fonctionnement de l'appareil; cependant, un dispositif de sécurité arrête la machine au moment de l'ouverture.**
**N'ouvrez pas la porte pendant la phase de chauffage: de l'eau chaude pourrait vous éclabousser.**
**Si vous devez absolument ouvrir la porte pendant le fonctionnement, éteignez toujours l'appareil au préalable en appuyant sur la touche "Marche/Arrêt".**
**Evitez dans la mesure du possible d'ouvrir la porte du lave vaisselle lors de son fonctionnement.**

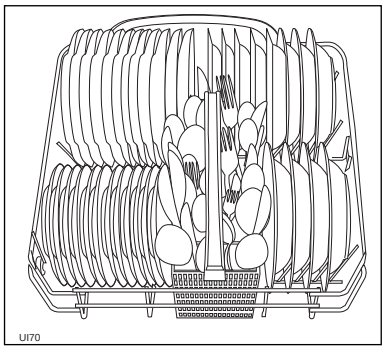
# Chargement de votre appareil

## Rangement de la vaisselle

Avant de placer la vaisselle dans l'appareil, débarrassez-la de tous les déchets alimentaires qui boucheraient les filtres et réduiraient l'efficacité du lavage.

**Ne lavez pas en machine de la vaisselle de petite dimension qui pourrait facilement sortir des paniers.**

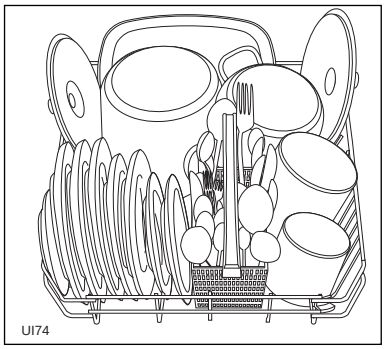
Tirez les paniers pour y charger la vaisselle.




## Le panier inférieur

Le panier inférieur est destiné à recevoir les casseroles, les couvercles, les assiettes, les saladiers, les couverts, etc.

Les plats et les grands couvercles seront disposés de préférence autour du panier, de manière à ne pas gêner la rotation du bras supérieur.




## Le panier à couverts

**Les couteaux longs placés verticalement constituent un danger potentiel.**
**Les couverts et utensiles longs (louches) ou tranchants, comme les couteaux à découper, doivent être placés horizontalement dans le panier supérieur.**
**Faites attention lorsque vous chargez ou sortez des objets tranchants comme des couteaux.**

On placera les couverts dans le petit panier amovible, les manches tournés vers le bas.

Si ces derniers traversent le fond du panier et risquent de gêner la rotation du bras inférieur, retournez-les.

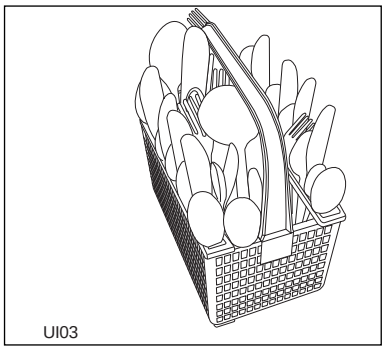
Intercalez les cuillères entre les autres couverts pour éviter qu'elles ne s'emboîtent.

Les couverts en argent ont tendance à noircir s'ils sont mélangés à des couverts en inox.

Séparez l'argenterie des autres métaux.

Disposez-les dans le panier à couverts, séparés des autres.

Placez les cuillers à dessert, les couteaux et les petits couverts dans les compartiments latéraux du panier.



## Le panier supérieur

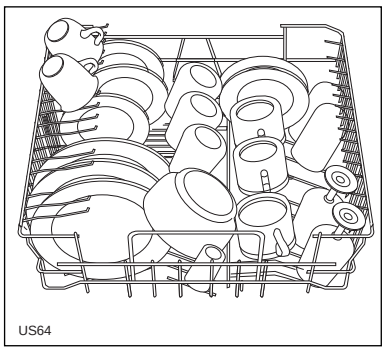
Le panier supérieur est prévu pour recevoir des assiettes (à dessert, soucoupes, plates et creuses jusqu'à 24 cm de diamètre), des saladiers, des tasses et des verres.

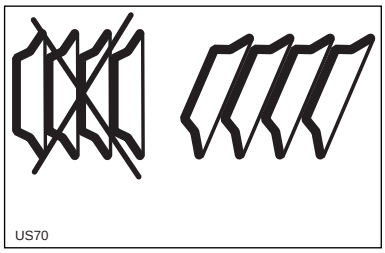
En cas de chargement d'assiettes dans le panier supérieur, incliner ces assiettes en avant (voir figure).

Les verres à pied peuvent être suspendus aux porte-tasses.

Disposez les pièces en quinconce au-dessus et au-dessous du support à tasses, afin que l'eau puisse bien asperger toutes les parties.

Il est préférable de ranger les objets légers (récipients en plastique conçus pour être lavés en lave vaisselle) dans le panier supérieur et de les disposer de façon à ce qu'ils ne se retournent pas.


US64


US70

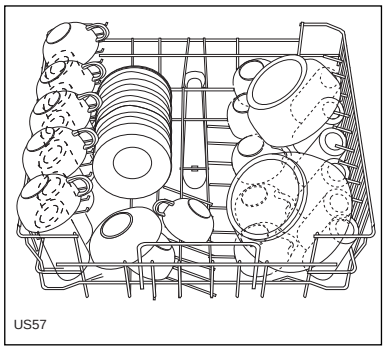
**Avant de fermer la porte, assurez-vous que les bras puissent tourner librement.**

**Fermez toujours la porte après avoir chargé ou sorti la vaisselle. Une porte ouverte représente toujours un danger.**

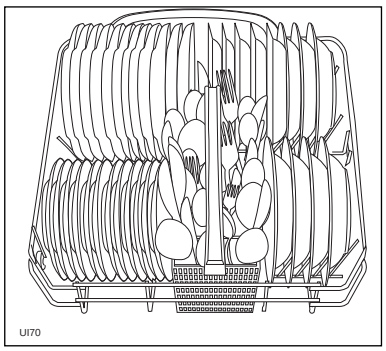
# Informations pour essais comparatifs

Avant les essais, il faut complètement le réservoir de sel de l’adoucisseur et le réservoir du produit de rinçage.

| | |
|---|---|
| Norme de contrôle: | EN 50242 |
| Programme comparé: | Normal 65°C avec prélavage |
| Chargement: | 12 couverts |
| Sélecteur du produit de rinçage: | position 5 |
| Dosage du détergent: | 25 g dans le réservoir<br>5 g sur le couvercle du réservoir |




Disposition
panier supérieur




Disposition
panier inférieur

## Caractéristiques techniques

| | | |
|---|---|---|
| Dimensions | Largeur<br>Hauteur<br>Profondeur max.<br>Profondeur max. avec porte ouverte | 59.6 cm<br>81.8 - 87.8 cm<br>57.5 cm<br>111.4 cm |
| Tension/Fréquence<br>Puissance absorbée moteur lavage<br>Puissance absorbée élément chauffant<br>Puissance totale | | 230 V - 50 Hz<br>200 W<br>2100 W<br>2300 W |
| Pression de l’eau d’alimentation | Min.<br>Max. | 50 kPa (0.5 bar)<br>800 kPa (8 bar) |
| Raccordement d’eau | Eau froid/chaud | max. 60°C |
| Capacité | | 12 couverts |

Zoppas

***From the Electrolux Group.*** *The world's No.1 choice.*

*The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. 14 billion USD in more than 150 countries around the world.*